

# МАГНИТОГОРСКИЙ МЕТАЛЛ

Орган парткома, завкома и заводоуправления Магнитогорского ордена Ленина и ордена Трудового Красного Знамени металлургического комбината имени Сталина.

Год издания 11-й  
№ 121 (1659)  
ВОСКРЕСЕНЬЕ  
8  
октября 1950 г.  
Цена 15 коп.

В предстоящих выборах примет живейшее участие все население нашей страны. Задача исполнительных комитетов местных Советов и их многочисленного актива состоит сейчас в том, чтобы обеспечить широкое разъяснение избирательных законов о выборах в местные Советы депутатов трудящихся. („Правда“).

## ВСЮ СИЛУ БОЛЬШЕВИСТСКОЙ АГИТАЦИИ — НА ИЗБИРАТЕЛЬНЫЕ УЧАСТКИ!

### Больше стали — крепче фронт мира

В сентябре — первом месяце социалистического соревнования в честь 33-й годовщины Великого Октября сталеплавыльщики мартеновских цехов добились значительных трудовых успехов.

Стремясь дать Родине как можно больше сверхпланового металла, сэкономить сырье, материалы и топливо, передовые стахановцы и командиры производства продолжают работать самоотверженно.

— Больше стали — крепче фронт мира! — под таким лозунгом проходит предоктябрьская стахановская вахта мартеновцев.

Претворяя в жизнь обязательства в предоктябрьском социалистическом соревновании, сталевары и мастера всех мартеновских цехов в течение сентября дали свыше 520 скоростных плавок. Многие сотни тысяч рублей государственных денег были сэкономлены благодаря бережливому отношению к сырью, материалам и топливу.

Славно несут трудовую вахту в честь наступающего великого праздника трудящихся сталеплавыльщики лучшего в Советском Союзе первого стахановского мартеновского цеха. В прошлом месяце они сварили свыше 220 скоростных плавок и дали сотни тысяч рублей экономии. Лучших показателей добились сталевары первой печи т. Смородин, Затонский и Яковлев, давшие около 70 скоростных плавок и сэкономившие сырье, материалы и топлива почти на сто тысяч рублей. Вся сталь, выданная коллективом этой печи, — высшего качества.

Значительно перевыполнив план, высокоэкономично работали сталеплавыльщики второго цеха.

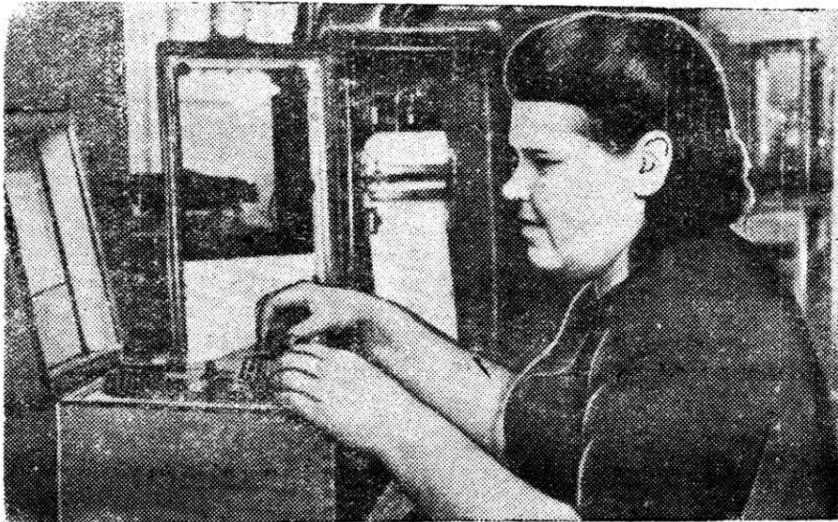
Высоко подняв знамя предоктябрьского социалистического соревнования, мартеновцы третьего цеха в прошлом месяце сварили около 220 скоростных плавок, погасили большую задолженность по металлу и дали экономии государственных средств около 1 миллиона 300 тысяч рублей.

Сталеплавыльщики с новой силой разворачивают трудовое наступление в честь выборов в местные Советы депутатов трудящихся.

### Награждение передовых стахановцев комбината

Министр металлургической промышленности СССР т. Кузмин наградил значками «Отличник социалистического соревнования» 20 рабочих и инженерно-технических работников нашего комбината. Среди награжденных электрик цеха ремонта промышленных печей Н. П. Бутцов, мастер этого цеха И. З. Веретенников, мастер кузовного ремонтно-механического цеха Н. Ф. Валянский, мастер основного механического цеха А. Ф. Караптан, кузнец этого цеха М. Е. Бусевич, заведующий конструкторским бюро цеха механизации А. С. Песоцкий, механик обжимного цеха Г. М. Сычев, начальник цеха механизации В. Д. Фомин, слесарь цеха ремонта промышленных печей Е. П. Сарыков, машинист путепередавателя П. Н. Чернов и другие.

Четыре человека награждены Почвальными листами Министерства металлургической промышленности — слесарь паровозного депо ЖДТ М. И. Кобылов, кузнец этого же депо В. М. Овчаренко, слесарь основного механического цеха Н. А. Утянский и механик цеха ремонта промышленных печей С. Ф. Шопин.



Мастер цеха КИП и автоматики Анна Николаевна Попова встречает дни подготовки к выборам на стахановской вахте, выполняя производственные задания свыше 150 процентов. На снимке: А. Н. Попова на своем рабочем месте.

### Начали подготовку к выборам в местные Советы

Партийная организация цеха куест мартена составила план подготовки к выборам в местные Советы депутатов трудящихся. Для работы в качестве агитаторов на избирательных участках выделяются лучшие товарищи, проявившие себя на этой работе в прошедшую в начале этого года избирательную кампанию по выборам в Верховный Совет Союза ССР. Кроме того, агитаторами будет работать и ряд новых товарищей, изъявивших желание.

В бригадах началось изучение Положе-

ния о выборах в местные Советы. Агитатор мастер т. Астафьев уже провел беседу с рабочими по ремонту печного оборудования. Он прочитал и разъяснил им первые две главы Положения — «Избирательная система» и «Списки избирателей».

Приступили к проведению бесед и изучению Положения о выборах в своих коллективах агитаторы-коммунисты — мастер бригады кранового оборудования т. Сиволобов и начальник смены т. Мураховский. А. АНДРЕЕВ, секретарь парторганизации цеха куест мартена.

### Обжимщики в честь выборов

На втором блуминге разворачивается социалистическое соревнование в честь выборов в местные Советы депутатов трудящихся. Рабочие, мастера, инженеры и техники берут на себя новые повышенные обязательства и с честью претворяют их в жизнь.

Первая пятидневка октября ознаменовалась высокими темпами. В результате стахановской работы всех бригад план пят дней по блумингу в целом перевыполнен

на 7,1 процента. Отличных показателей добился коллектив второй бригады, которой руководит т. Синьковский. Он пятидневное задание выполнил на 109,2 процента. Первая бригада — т. Сычкова реализовала задание на 106,9 процента, а третья бригада т. Шубина — на 105,1 процента.

С. ШКАНОВ, начальник планово-распределительного отдела обжимного цеха.

### СОРТОПРОКАТЧИКИ ОСВАИВАЮТ ПЕРЕДОВОЙ ОПЫТ

В коллективе сортопрокатного цеха, осваивая передовой стахановский опыт, энергично взялись за осуществление метода инженера-новатора Ковалева. В какой мере может быть применен этот передовой метод на прокатных станах? Обсуждению этого вопроса как раз и было посвящено состоявшееся на днях совещание инженерно-технических работников совместно со стахановцами цеха. Участники совещания пришли к единодушному выводу, что именно на прокатных станах, больше чем где-либо, должна проявляться коллективная стахановская работа. В своем докладе о значении почина инженера Ковалева говорил и исполняющий обязанности сортопрокатного цеха т. Бурашев.

— Я считаю, — подчеркивал т. Бурашев, — что метод Ковалева должен найти широкое применение у нас в цехе на всех участках, начиная от нагревательных печей до отгрузки металла потребителю. В цехе, например, хорошо известны высококвалифицированные старшие сварщики, которые ведут процесс нагрева металла в печах быстро и высококачественно при малых затратах топлива. Заслуживает внимания и большой опыт лучших мастеров производства, показывающих свое подлинное искусство в организации технологического процесса прокатки и особенно в настройках стана. Многочему можно поучиться у т. Са-

вельева, несмотря на то, что он еще молодой мастер.

Реализация метода Ковалева принимает в цехе конкретные формы. В первую очередь, конечно, необходимо выяснить, кто и как работает с тем, чтобы отобрать те или иные качественные показатели по отдельным производственным операциям. С этой целью 25 и 26 сентября на стане «300» № 1 были проведены хронометражные наблюдения над такой важнейшей операцией, какой является перевалка клетей. Инженера т. Судакова, работников отдела организации труда комбината и группы нормирования цеха эта операция привлекла потому, что она во многом определяет производительность труда, пропускную способность стана.

Результаты проведенных наблюдений подтвердили необходимость широкого внедрения в производственную практику цеха метода инженера Ковалева. Вот что оказалось. Бригада мастера Гурова и старшего вальцовщика Анопко выполнила перевалку за 1 час 34,5 минуты. Бригада мастера В. Зуева и старшего вальцовщика Наумова затратила на это 1 час 45 минут, а бригада мастера Тимошенко и старшего вальцовщика Осколкова затянула перевалку на 2 часа 6 минут.

Эти показатели еще раз подтвердили, что бригады, мастера и вальцовщики работают

### Агитаторы идут на избирательные участки

Указ Президиума Верховного Совета РСФСР о выборах в местные Советы вызвал среди металлургов большой политический и производственный подъем. В цехах комбината разворачивается массово-разъяснительная работа.

Партийные организации заканчивают комплектование агитколлективов, стенная печать посвящает очередные номера газет развешиванию подготовки к выборам. Во всех цехах, главным образом на сменно-встречных собраниях и на производственных участках, уже начали изучение Положения о выборах в местные Советы депутатов трудящихся. Сегодня агитаторы цехов выезжают на избирательные участки.

Коллектив заводоуправления все время после выборов в Верховный Совет СССР не прерывал связи со своим избирательным участком № 53. И сегодня агитколлектив заводоуправленцев выезжает к избирателям с тем, чтобы начать разъяснительную работу среди населения.

Инженер-коммунист т. Румянцева в клубе горняков читает перед избирателями лекцию «Великие стройки коммунизма».

### Изучают Положение о выборах в местные Советы

Во втором мартеновском цехе разворачивается подготовка к выборам в местные Советы депутатов трудящихся. Партийное бюро поручило диспетчеру т. Варламову, начальнику смены т. Птицыну и мастеру т. Нечкину начать в своих бригадах изучение Положения о выборах. Первые беседы по изучению Положения агитаторы уже провели на сменно-встречных собраниях.

Сейчас партийное бюро заканчивает подбор агитаторов для ведения агитационной работы на избирательных участках.

Ф. БОЛОТСКИЙ, секретарь партбюро второго мартеновского цеха.

далеко не одинаково. Мастер производства Гуров и старший вальцовщик Анопко выполнили работы всех быстрее потому, что они прекрасно организовали подготовку и затем провели самую перевалку без малейших задержек. Можно было наблюдать, что все рабочие в бригаде, точно зная свои места, выполняли свои обязанности четко и быстро, а перевалка проводилась строго в последовательном порядке. На этой операции проявилась инициатива и умение молодого вальцовщика воспитанника ремесленного училища Горюхова.

О примерах передового опыта, которым можно вооружить весь коллектив, говорили в своих выступлениях на совещании начальник стана «500» т. Бражник, механик Пишненко, обер-мастер Мельников. Мастер стана Савельев и старший вальцовщик стана «500» Металличенко в своих выступлениях взяли на себя обязательство дальше совершенствовать свою квалификацию путем изучения передового опыта.

Осуществляя метод инженера Ковалева, в цехе намечено провести исследовательские работы на таких важнейших операциях, как настройка и перевалка правильных машин, правка и прошивка рельсов на прессах ад'юстажа, настройка стана мастерами производства, нагрев металла на печах и т. д.

Нет никакого сомнения, что, изучая и широко внедряя в производство передовой опыт, прокатчики добьются нового подъема производства сортовых станов.

Л. КАЛИНЧЕНКО, инженер по нормированию сортопрокатного цеха.

## К началу учебного года НЕУТОЛИМАЯ ЖАЖДА ЗНАНИЙ

Организовано начали новый учебный год комсомольцы паровозной службы внутризаводского железнодорожного транспорта. Подготовка к учебе началась еще ранним летом. Секретарь цехового бюро ВЛКСМ Зинаида Колонтаева и члены бюро приложили немало усилий, чтобы охватить различными формами учебы всех комсомольцев и как можно больше несоюзной молодежи. В целях создания молодежи условий для плодотворной учебы потребовалось многих молодых рабочих перевести из одной смены в другую, изменить график их работы. Все это было сделано благодаря стараниям членов бюро комсомольской организации.

Индивидуальные беседы с каждым комсомольцем помогли узнать, кто и где желает учиться. Выяснилось, что 31 комсомолец идет учиться в школу рабочей молодежи.

Зина Колонтаева и члены бюро ВЛКСМ цеха — очень частые гости в школе рабочей молодежи. Они живо интересуются успехами в учебе комсомольцев. Как только выясняется, что кто-либо из комсомольцев пропустил занятия или получил неудовлетворительную отметку — сейчас же проводит с ним беседу или вызывает на заседание бюро, объясняют комсомольцу его ошибку, добавляют, чтобы он понял ее и немедленно исправил. Такие товарищеские беседы всегда бываю действительными. Так, недавно перестал посещать школу помощник машиниста паровоза Володя Еремкин, он не был на трех занятиях. Зина Колонтаева и члены бюро — Фелюфанов, Федотов и Лобанов — поговорили с ним по душам, уладили, что нужно продолжать учебу. Володя снова начал ходить в школу и сейчас не пропускает ни одного урока, учится хорошо, не имеет ни одной посредственной отметки.

Успешно совмещают хорошую учебу в школе со стахановским трудом на производстве комсомольцы Иван Литвинов, Николай Морозов и многие другие. Лучший токарь паровозного депо комсомолец Михаил Паранов хорошо учится на четвертом курсе индустриального техникума, а комсомольцы Мищенко, Мужиков и Абалаков — на курсах мастеров в учебно-курсовом комбинате.

Очень серьезная подготовка была проведена к началу учебного года в комсомольской политике. 21, 22 и 30 сентября во всех кружках прошли организационные собрания, на которых пропагандисты познакомились со слушателями. Были выбраны старосты. Слушателям были розданы тетради и учебники.

2 октября в кружках состоялись первые занятия. На них присутствовали все комсомольцы. Аудитории были заботливо обставлены.

Занятия успешно прошли во всех кружках. В начальном политкружке пропагандист т. Жигалев очень интересно рассказывал о величии нашей Родины, о неисчерпаемых богатствах ее недр, о дружной семье советских народов, согретых солнцем Сталинской Конституции. Много внимания пропагандист уделял традиционным коммунистическим стройкам Сталинской эпохи. Свой рассказ т. Жигалев связывал с жизнью нашего комбината и города, с жизнью своего цеха. Тов. Жигалев — один из молодых пропагандистов. Он очень аккуратно посещал курсы пропагандистов при горкоме комсомола, семинары, и приобрел прочные знания. Сейчас он умело передает их слушателям кружка.

Организовано начали заниматься слушатели политехнической школы, где пропагандистом т. Горлаев.

Первый день учебы в комсомольской политехнической паровозной службе ЖДТ показал, что комсомольцы-железнодорожники жаждо тянутся к знаниям и, желая стать передовыми строителями коммунистического общества, вооружают себя марксистско-ленинской теорией.

**Л. САФРОНОВА, инструктор горкома ВЛКСМ.**

## УСКОРИМ ПЕРЕВОЗКИ И ОБЕСПЕЧИМ НАДЕЖНОЕ ХРАНЕНИЕ В ЗИМУ ОВОЩЕЙ И КАРТОФЕЛЯ!

### СТАРАТЕЛЬНЫЕ ПОМОЩНИКИ

На овощехранилищах товарной базы ОРСа комбината сейчас очень оживленно. Из совхозов ежесекундно прибывают автомашины с морковью, луком, свеклой, картофелем.

Работники овощехранилищ поставили перед собой задачу делать закладку овощей и картофеля быстро и высококачественно. На закладке, помимо штатных рабочих базы, трудятся домохозяйки и трудящиеся комбината, изъявившие желание помочь оросцам быстрее определить на зимнее хранение богатый урожай овощей.

Хорошо работают на укладке моркови в штабеля домохозяйки Зверева и Карякина. По норме каждый укладчик должен уложить в штабель 600 килограммов моркови. Зверева и Карякина укладывают каждая по 900 кг, а иногда и больше. Качество укладки у них хорошее. По 750 килограммов укладывают в течение дня домохозяй-

ки Короткова, Игнатова, Седова, Самойлова.

На подножке песка для штабелей старательно трудятся пожилые работницы Николаенко и Овчинникова. Супруги-старички Александр Селиверстович и Федосья Петровна Тюрины хорошо работают на сортировке моркови, перевыполняя норму. Значительно перевыполняет задания и сортировщица Горбунова.

Большую помощь оказывают базе коллективы ряда цехов и отделов управления комбината. Так, работники пошивочной мастерской ОРСа в количестве 40 человек 1 октября дружно поработали на воскреснике, закартавив много лука. 25 студентов индустриального техникума 1 октября разгрузили 35 автомашин с картофелем.

**П. РОЖКОВА, бригадир овощехранилища товарной базы ОРСа.**

### К чему приводит расхлябанность

Горячая пора наступила для работников товарной базы ОРСа комбината — идет закладка овощей и картофеля на зимнее хранение. Нужно подчеркнуть, что эти работы идут очень медленными темпами. Богатый урожай застиг работников ОРСа врасплох. На базе — плохая организация труда рабочих, недостаток лопат и корзин, неподготовленность хранилищ. Вот, например, как шла работа 5 октября. К двум часам дня около тринадцатого и четырнадцатого хранилищ скопилось 12 автомашин с картофелем. Их не разгрузили в течение нескольких часов. Картофель выгружать оказалось некуда, так как в закромах этих хранилищ находились... мыло и бутылки с минеральными водами. Директор базы Шелканов и его заместитель Бочаров не позаботились своевременно убрать эти товары в другой склад. Вместо того, чтобы выгружать картофель прямо в хранилища, его высыпали на землю, а затем, уже корзинами, полагали в хранилище где сыпали в свободные места закромов. Понятно, что эта бестолковая работа потребовала очень много времени и людей.

Плохо шла выгрузка картофеля из вагонов. Здесь работали сотрудники отдела технического контроля и заводоуправления, но они тоже не могли выгружать картофель прямо в хранилища, а выбрасывать его на землю, так как помещение снова оказалось занятым другими товарами. Руководители базы не сумели организовать

сортировку картофеля перед тем, как сыпать его в хранилища. Между тем картофель, прибывший из Башкирской АССР, частично испорчен, имеет технические повреждения и безотлагательно нуждается в переборке. Однако этого не делается: испорченный картофель сыпается в хранилища вместе с доброкачественным.

Автомашины часами простаивают еще и потому, что дирекция базы оказывается непредусмотрительной и не определяет, какие хранилища загружать в первую очередь. Так, 3 октября до десятка машин ездили по всем хранилищам, но их на базе так и не разгрузили, отправили на хранилище, находящееся на Ежовке. Но и там картофель не выгрузили, так как хранилище было переполнено. Машины только к вечеру разгрузились на хранилище, находящемся около мельзавода. Но там к середине дня уже скопилось до 70 автомашин. Выгружались они медленно вследствие нехватки рабочей силы. В этот день машины, возившие картофель с Полей орошения, сделали только по одному рейсу.

Сейчас стоят хорошие, солнечные дни. Нужно использовать их для того, чтобы вывезти с полей подсобных хозяйств все овощи и картофель. Руководители ОРСа обязаны покончить с расхлябанностью на базе и в совхозах. Организовать быструю приемку и закладку овощей, с верной гарантией их сохранности в течение всего зимнего периода.

**В. АЛЕКСАНДРОВ.**

### Машины простаивают часами

Десятки автомашин автотранспортного цеха комбината заняты сейчас на вывозке овощей и картофеля с полей подсобного хозяйства ОРСа. Водители автомашин стараются за смену сделать как можно больше рейсов и ускорить перевозку овощей.

Однако не всегда нам удается успешно работать. Автомашины иногда буквально вязнут под погрузкой, теряя бесполезно массу времени. Если в Жолтинском совхозе машины нагружаются быстро, то в Молочно-овощном они стоят под погрузкой по 3—5 часов. Это объясняется тем, что руководители совхоза, в частности директор т. Бобровский, очень плохо организуют труд грузчиков, занятых на погрузке овощей и картофеля. У рабочих нет корзин и лопат. 4 октября, например, моя автомашина нагружалась почти пять часов, потому что на 6 человек рабочих была всего одна корзина. Лопат не было, и люди насыпали картофель в корзину руками.

Нередко бывает и так: приезжаешь на поле, а там нет ни одного грузчика. В ожидании рабочей силы стоишь час—два.

Иногда часами ходишь, ищешь бригадира и не можешь его найти. Руководители совхоза — очень редкие гости на картофельных полях.

Отсутствие контроля поощряет бездельников. Предоставленные самим себе, люди часто сидят, сложа руки. 5 октября, например, бригада в 30 человек просидела без дела три часа — это называется в совхозе «обеденный перерыв». Такие «перерывы» губительно сказываются на ходе уборки картофеля — рабочие не выполняют заданную норму. А невырытого картофеля еще очень много.

Все эти недостатки приводят к тому, что шоферы в течение смены делают от совхоза до товарной базы по два рейса — не больше, в то время как можно делать по пяти рейсов.

Руководители ОРСа обязаны навести порядок в Молочно-овощном совхозе, не допуская простоя автомашин под погрузкой.

**И. МАТЮХИН, шофер автотранспортного цеха.**

## ЗА РУБЕЖОМ

Сообщение главного командования Народной армии Кореи Народной демократической республики

ПХЕНЬЯН, 7 октября. (ТАСС). Главное командование Народной армии Кореи Народной демократической республики сообщило, что шестого октября на всех фронтах части Народной армии вели ожесточенные бои с наступающим противником.

В районе севернее Биденгу (Гисейфу) противник продолжает ожесточенные атаки против частей Народной армии.

Севернее Сеула в районе Муньсань (Бунсан) противник, пытавшийся переправиться через реку Имчжинган (Ринсин-ко), был отброшен на южный берег реки, понеся при этом большие потери.

Согласно полученным точным данным, с 30 сентября по 5 октября зенитная артиллерия Народной армии сбила 16 самолетов противника.

По имеющимся точным сведениям, 2 октября вблизи Тяндина подорвался на минах и потонул американский эсминец. 4 октября вблизи Ян'яна (Янъян) подорвался на минах американское транспортное судно.

### ПАТРИОТИЧЕСКИЙ ПОДЪЕМ ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНИКОВ СЕВЕРНОЙ КОРЕИ

ПХЕНЬЯН, 6 октября. (ТАСС). Радио Пхеньяна сообщает о значительных успехах, достигнутых работниками железнодорожного транспорта Северной Кореи. Несмотря на варварские бомбардировки американских самолетов, железнодорожники увеличили пробег поездов в 2—3 раза. Машинист эвского депо Но Хи Дюн в августе выполнил план на 187 проц., а в сентябре добился выполнения плана более, чем на 200 проц. Машинист Ким Тхак Су выполняет норму пробега поездов более, чем на 150 проц.

Железнодорожники самоотверженно борются за своевременную и бесперебойную доставку на фронт необходимых грузов.

### ТРУДОВОЙ ПОДЪЕМ В БОЛГАРИИ

СОФИЯ, 6 октября. (ТАСС). В Болгарии широко развернулось трудовое соревнование за выполнение и перевыполнение производственных планов.

В крупнейшей промышленности сентябрьский производственный план выполнен по всей стране на 101,3 проц. Передовой коллектив шахты «Черное море» дал сверх плана 2.300 тонн каменного угля.

Предприятия пищевой промышленности перевыполнили план по консервированию овощей и фруктов.

Передовиком соревнования среди предприятий министерства электрификации и мелiorации признан коллектив Софийского завода имени В. Коларова, перевыполнивший месячный производственный план на 3,5 проц.

Посещение советскими стахановцами ряда болгарских предприятий вызвало среди трудящихся республики большой производственный подъем.

### К ЗАБАСТОВКЕ НА ГАЗОВЫХ ЗАВОДАХ ЛОНДОНА

ЛОНДОН, 6 октября. (ТАСС). Как передает агентство Рейтер, бастующие рабочие газовых заводов Лондона на общем собрании приняли решение выйти на работу только на том условии, что правительство отзовет военных моряков с газовых заводов, куда они были посланы вместо бастующих рабочих; гарантирует, что участники забастовки не будут уволены и что будут начаты переговоры о введении системы премиальных выплат.

### БЛЕСТЯЩАЯ ПОБЕДА СОВЕТСКИХ ФУТБОЛИСТОВ

ОСЛО, 6 октября. (ТАСС). Вечером, 6 октября на Центральном стадионе Осло «Башлет», состоялся матч советской футбольной команды «Спартак» (Москва) с норвежской столичной командой «Сагене». Матч закончился победой «Спартак» со счетом 7:1.

В первом тайме советские футболисты забили в ворота «Сагене» два мяча, не получив ни одного ответного.

Во втором тайме в ворота «Сагене» было забито еще 5 мячей. При этом норвежским футболистам удалось со штрафного 25 метрового удара отквитать один гол.

Зрители приветствовали победу советских футболистов бурными аплодисментами.

Стадион «Башлет», вмещающий свыше 30 тыс. человек, был переполнен. Много желающих не смогло попасть на игру. Матч проходил при искусственном освещении.

Вторая половина матча проходила при проливном дожде с грозой. Однако все зрители оставались на своих местах до конца матча.

**И. в. отв. редактора  
Е. И. КЛЕМИН.**